



NOKIA
Nseries

Mensajes **instantáneos**

Nokia N76-1

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA:

Las aplicaciones de terceras partes suministradas con su dispositivo pueden haber sido creadas o ser propiedad de personas o entidades que no están asociadas ni relacionadas con Nokia. Nokia no posee el copyright ni los derechos de propiedad intelectual de las aplicaciones de las terceras partes. Por consiguiente, Nokia no es responsable de las funciones ni del soporte para los usuarios finales de dichas aplicaciones, ni tampoco de la información de las aplicaciones o de estos materiales. Nokia no ofrece garantía alguna para las aplicaciones de terceras partes.

AL USAR LAS APLICACIONES, USTED ADMITE QUE LAS APLICACIONES SE SUMINISTRAN "TAL CUAL", SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y HASTA EL ALCANCE MÁXIMO QUE PERMITE LA LEY APLICABLE. TAMBIÉN ADMITE QUE NI NOKIA NI NINGUNA DE SUS FILIALES REPRESENTAN NI OFRECEN GARANTÍA ALGUNA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS DE PROPIEDAD, COMERCIALIZABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR, O GARANTÍAS DE QUE LAS APLICACIONES NO INCUMPLIRÁN NINGUNA PATENTE, COPYRIGHT, MARCA COMERCIAL U OTROS DERECHOS DE TERCEROS.

© 2007 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries y N76 son marcas comerciales o registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

El dispositivo puede tener favoritos y enlaces preinstalados a sitios de Internet de terceros. También puede acceder a otros sitios de terceros mediante el dispositivo. Los sitios de terceros no están afiliados a Nokia y Nokia declina toda responsabilidad con relación a ellos. Si accede a estos sitios, deberá tomar las mismas precauciones en cuanto a seguridad y contenido.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA

EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de aplicaciones y productos concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

Algunas operaciones y funciones dependen de la tarjeta SIM o de la red, de los mensajes MMS, o bien de la compatibilidad de los dispositivos y de los formatos del contenido admitidos. Algunos servicios están sujetos a un cargo por separado.

Consulte la guía del usuario para conocer más información importante sobre su dispositivo.

2ª EDICIÓN ES

MI: mensajes instantáneos



Pulse **g** y seleccione **Aplicaciones > Multimedia > MI**.

Los mensajes instantáneos (servicio de red) permiten conversar con otras personas mediante mensajes instantáneos y unirse a foros de debate (grupos MI) con temas específicos. Varios servidores de servicios mantienen servidores de MI compatibles a los que puede conectarse después de registrarse en un servicio de MI. Los proveedores de servicio pueden diferir en la compatibilidad de funciones.

Seleccione **Conversacs.** para iniciar o continuar una conversación con un usuario de MI; **Contactos MI** para crear, editar o ver el estado en línea de sus contactos de MI; **Grupos de MI** para iniciar o continuar una conversación de grupo con varios usuarios de MI; o bien **Conv. grabadas** para ver una sesión de mensajes instantáneos anterior que haya guardado.

Recibir los ajustes de MI

Debe guardar los ajustes para acceder al servicio que desea utilizar. El proveedor de servicios que ofrece el servicio de MI puede enviarle los ajustes en un mensaje de texto especial. También puede introducir los ajustes manualmente. Consulte "Ajustes del servidor de mensajes instantáneos", en la página 5.

Conexión a un servidor de MI

- 1 Para conectarse al servidor de MI en uso, abra MI y seleccione **Opciones > Iniciar sesión**. Para cambiar de servidor de MI y guardar otros nuevos, consulte "Ajustes del servidor de mensajes instantáneos" en la página 5.
- 2 Escriba su identificador de usuario y su contraseña y pulse **⏏** para iniciar la sesión. Su proveedor de servicios le facilitará estos datos para el servidor de IM.
- 3 Para desconectarse, seleccione **Opciones > Cerrar sesión**.

Modificar los ajustes de MI

Seleccione **Opciones > Ajustes > Ajustes de MI** y alguna de las siguientes opciones:

Usar alias (sólo aparece si el servidor admite los grupos de MI): para escribir un alias (hasta 10 caracteres), seleccione **Sí**.

Mostrar mi disponibilidad.: para permitir que otros usuarios puedan ver si se encuentra en línea, seleccione **A todos**.

Permitir mensajes de: para permitir mensajes de todos, seleccione **Todos**.

Permitir invitaciones de: para permitir sólo invitaciones de los contactos de MI, seleccione **Sólo de contacts. MI**. Estas invitaciones las envían contactos de MI que desean que se una a sus grupos.

Veloc. despl. mens.: para seleccionar la velocidad a la que se mostrarán los mensajes nuevos.

Clasific. contactos MI: para seleccionar cómo se ordenarán los contactos: **Alfabéticamente** o **Por estado línea**.

Recarga disponible: para elegir la forma de actualizar la información de estado conectado o desconectado de sus contactos de MI, seleccione **Automática** o **Manual**.

Contactos fuera de línea: para seleccionar si desea que los contactos de MI no conectados aparezcan en la lista de contactos de MI.

Color mensajes propios: para seleccionar el color de los mensajes instantáneos que envíe.

Color de mens. recibidos: para seleccionar el color de los mensajes instantáneos que reciba.

Tono de aviso de MI: para cambiar el tono para reproducir cuando reciba un mensaje instantáneo nuevo.

Buscar grupos y usuarios de MI

Para buscar grupos, en la vista **Grupos de MI**, seleccione **Opciones > Buscar**. Puede buscar por **Nombre de grupo**, **Tema** y **Miembros** (ID de usuario).

Para buscar usuarios, en la vista **Contactos MI**, seleccione **Opciones > Contacto MI nuevo > Buscar en el servidor**. Puede buscar por **Nombre del usuario**, **ID de usuario**, **Número de teléfono** y **Dirección de correo**.

Unirse a grupos de MI

La vista **Grupos de MI** muestra una lista de los grupos de MI que ha guardado a los que está unido actualmente.

Para unirse a un grupo de MI, pulse .

Para abandonar el grupo de MI, seleccione **Opciones > Abandonar grupo MI**.

Mensajes instantáneos

Después de unirse a un grupo de MI, puede ver los mensajes que se intercambian ahí y enviar los suyos.

Para enviar un mensaje, escríbalo en el campo del editor de mensajes y pulse .

Para enviar un mensaje privado a un participante, seleccione **Opciones > Enviar men. privado**.

Para contestar a un mensaje privado que le hayan enviado, desplácese hasta él y seleccione **Opciones > Responder**.

Para invitar a contactos de MI que estén conectados a unirse al grupo, seleccione **Opciones > Enviar invitación**.

Para impedir la recepción de mensajes procedentes de determinados participantes, seleccione **Opciones > Opciones bloqueo**.

Grabar chats

Para grabar en un archivo los mensajes que se intercambian durante una conversación mientras está unido a un grupo de MI, seleccione **Opciones > Grabar conversac..** Para detener la grabación, seleccione **Opciones > Detener grabación**. Para ver los chats grabados, en la vista principal, seleccione **Conv. grabadas**.

Ver e iniciar conversaciones

En la vista **Conversacs.** se muestra una lista de participantes con los que tiene una conversación individual en curso. Las conversaciones en curso se cierran automáticamente al salir de MI.

Para ver una conversación, desplácese a un participante y pulse .

Para continuar la conversación, escriba su mensaje y pulse .

Para regresar a la lista de conversaciones sin cerrar la conversación, seleccione **Atrás**. Para cerrar las conversaciones, seleccione **Opciones > Fin conversación**.

Para iniciar una nueva conversación, seleccione **Opciones > Conversación nueva**.

Para guardar a un participante en la conversación en los contados de MI, seleccione **Opciones > Añadir a Contacs. MI**.

Para enviar respuestas automáticas a mensajes entrantes, seleccione **Opciones > Activar resp. auto**. Podrá seguir recibiendo mensajes.

Contactos de MI

En la vista **Contactos MI** puede recuperar las listas de contactos de chat del servidor o bien, para añadir un nuevo contacto de chat a la lista. Cuando se conecte al servidor, se recuperará automáticamente la lista de contactos de chat que utilizó la última vez.

Ajustes del servidor de mensajes instantáneos

Seleccione **Opciones > Ajustes > Ajustes del servidor**. El proveedor de servicios que ofrece el servicio de chat puede enviarle los ajustes en un mensaje de texto especial. Su proveedor de servicios le facilitará la identificación de usuario y la contraseña cuando se registre en el servicio.

Si no conoce alguno de estos datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Servidores: para ver una lista de todos los servidores de MI definidos.

Servidor predeterm.: para cambiar el servidor de MI al que desea conectarse.

Tipo de acceso de MI: para iniciar la sesión automáticamente cuando se inicia MI, seleccione **Al iniciar aplicac..**

Para añadir un servidor nuevo a la lista de servidores de MI, seleccione **Servidores > Opciones > Servidor nuevo**. Introduzca los siguientes ajustes:

Nombre de servidor el nombre del servidor de chat.

Punto acceso en uso el punto de acceso que desea utilizar para el servidor.

Dirección web la dirección URL del servidor de MI.

ID de usuario su identificador de usuario.

Contraseña su contraseña de inicio de sesión.